安全理事会

UN LIBRARY

JUN 09 1992

S/24075

6 June 1992

CHINESE

秘书长遵照安全理事会
第757(1992)号决议提出的报告

引言

1. 安全理事会第757(1992)号决议第17段要求“各当事方和其他有关各方立即创造条件,以便顺利无阻地运送人道主义供应品到萨拉热窝和波斯尼亚-黑塞哥维那境内其他目的地,包括建立一个包括萨拉热窝及其机场在内的安全区”。安理会在同一决议第18段请秘书长“继续斡旋,以便实现上面第17段内所载各项目标”。提出本报告是为了向安理会通报在这方面取得的进展,并请安理会批准由此而改变的联保部队的任务权限和兵力。

一、重新开放萨拉热窝机场

2. 按照安理会第757(1992)号决议第18段向秘书长提出的请求,联保部队部队指挥官萨蒂什·南比亚尔中将派他的民事主任塞里德克·索恩伯里先生于1992年6月2日前往萨拉热窝,与当事各方就波斯尼亚-黑塞哥维那的冲突进行谈判。索恩伯里先生在驻萨拉热窝联保部队司令部首席军事观察员约翰·威尔逊上校的协助下,与波斯尼亚-黑塞哥维那主席团代表、克罗地亚民主党的领导、自称的“波斯尼亚-黑塞哥维那塞尔维亚共和国”的拉多万·卡拉季茨先生和其他领导人以及该“共和国”陆军指挥官拉特科·姆拉迪奇将军进行了为期三天的深入细致的谈判。

3. 讨论是根据安理会第575(1992)号决议第17段的要求进行的,集中讨论重新开放萨拉热窝机场以便在联合国专管之下用于运送人道主义供应品和其他有关用途。6月5日,波斯尼亚-黑塞哥维那主席团所有成员以及代表波斯尼亚塞尔维亚一方的卡拉季茨先生分别在有关此事的协议上签字。该协议全文已作为附件附在本报告之后。

4. 正如该协议所指,联保部队得接管萨拉热窝机场运营和安全的全部责任。联保部队将确保机场及其设施的直接安全,督导机场业务(尽可能留用现有民职雇员),控制机场设施和编制,便利人道主义货物的卸货工作,并确保人道主义援助的安全运送及有关人员的安全行动。联保部队还将核查防空武器系统从其射程可达机场及其航道的范围内撤离,并监测大炮、迫击炮、地对地导弹系统集中到联保部队同意的指定地区。在联保部队的任务中增加这些新的工作当然需要得到安全理事会的同意。安理会同时还必须批准相应加强的联保部队的兵力。

二、行动构想

5. 联保部队指挥官根据该协议提出了行动构想,打算分四个阶段执行。在第一阶段,也就是安全理事会核可后,立即部署联合国军事观察员到萨拉热窝监督执行协议规定的撤出防空武器和把重武器集中在议定地点的工作,为机场重开创造安全条件。与此同时,技术人员--主要是萨拉热窝机场现有工作人员但还可能包括国际专家,将对机场能否使用、设备状况、飞机的航管和承接、卸货和控制人道主义援助物资的流动所需采取的措施进行评价。

6. 在第二阶段,将部署一个步兵团,以确保机场及其设施的直接安全。在第三阶段,机场的民事工作人员以及人道主义机构的代表将进驻机场。最后,在第四阶段,开放机场,接受人道主义和官方航班。协议规定的特别办法将持续有效,直至萨拉热窝及其周围地区能恢复正常生活为止。预期这四个阶段在安全理事会作出决定后需要至少十天的时间执行。